



*"We received \$3,000 in upgrades for our house and a 20% monthly discount."*

Are you on a limited income or have recently lost your job? If so, you may be eligible for free energy-efficient home improvements\* or an energy bill discount, or both.

The Banks family qualified and received approximately **\$3,000** worth of home improvements which included weather stripping, insulation, select appliances\*\* like a new refrigerator, lighting and showerheads. In addition, they were eligible to receive a **20% discount** on their monthly bill.

**To see if you qualify, visit us at [sdge.com/assistance](http://sdge.com/assistance)**



\*As long as the residence was not previously served by the program.

\*\*Existing appliances must meet age requirements to qualify for replacement. Co-pay may be required for landlords who own appliances and pay tenant utility bill.

These programs are funded by the utility customers and administered by San Diego Gas & Electric® under the auspices of the California Public Utilities Commission. SDG&E makes no representations as to the safety, reliability and/or efficiency of goods and services selected. SDG&E makes no warranty, whether express or implied, including warranty of merchantability or fitness for any particular purpose, use or application of selected goods and services.

© 2014 San Diego Gas & Electric Company.  
All copyright and trademark rights reserved.

♻️ Printed on recycled paper.  
H-1403 S1480016 0314 950M



*“Recibimos \$3,000 en mejoras para nuestra casa y un 20% de descuento mensual”.*

¿Tiene un ingreso limitado o recientemente se quedó sin trabajo? Si es así, tal vez reúna los requisitos para recibir gratis mejoras eficientes en energía para el hogar,\* un descuento en la factura de energía, o ambas cosas.

La familia Banks reunió los requisitos y recibió mejoras para el hogar con un valor de aproximadamente **\$3,000**; las mejoras incluyeron, entre otras cosas, colocación de burletes, aislamiento, aparatos domésticos seleccionados\*\* como un refrigerador nuevo, iluminación y cabezales para regadera. Además, cumplieron con las condiciones para recibir un **20% de descuento** en su factura mensual.

**Para ver si reúne los requisitos, visítenos en [sdge.com/assistance](https://www.sdge.com/assistance)**



\*Siempre y cuando la residencia no haya sido beneficiada previamente por el programa.

\*\*Los aparatos domésticos existentes deben cumplir con los requisitos de antigüedad para que tenga derecho a que los reemplacen. Tal vez se requiera un copago si el propietario del inmueble es dueño de los aparatos y paga la factura de luz y gas del inquilino.

Estos programas están financiados por los clientes de la compañía de luz y gas, y administrados por San Diego Gas & Electric®, bajo los auspicios de la Comisión de Servicios Públicos de California. SDG&E no hace ninguna representación en cuanto a la seguridad, confiabilidad y/o eficiencia de los bienes y servicios seleccionados. SDG&E no extiende ningún tipo de garantía, ni explícita ni implícita, como por ejemplo garantía de comerciabilidad o idoneidad para ningún propósito, uso o aplicación en particular de los bienes y servicios seleccionados.